

**ARCHIVES HISTORIQUES  
DE LA COMMISSION**

**COLLECTION RELIEE DES  
DOCUMENTS "COM"**

**COM (79)612**

**Vol. 1979/0208**

Historical Archives of the European Commission

### ***Disclaimer***

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

# COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(79) 612 def.

Brussel, 29 oktober 1979

## EERSTE RAPPORT VAN HET WETENSCHAPPELIJKE EN TECHNISCHE COMITE VOOR DE VISSERIJ

(Mededeling van de Commissie aan de Raad)

COM(79) 612 def.

## Mededeling van de Commissie aan de Raad

### Eerste rapport van het Wetenschappelijk en Technisch Comité voor de Visserij

1. Het Wetenschappelijk en Technisch Comité voor de Visserij, dat werd opgericht bij besluit van de Commissie van 8 juni 1979\*, heeft op 17 oktober 1979 zijn eerste rapport uitgebracht. Dit rapport is, tegelijk met een door de diensten van de Commissie gemaakte samenvatting, op 19 oktober informeel ter beschikking gesteld van de lid-staten.
2. Hoewel het comité volledig los staat van de internationale wetenschappelijke organisaties, heeft het in het algemeen hun aanbevelingen, met name die van ICES, onderschreven, aangezien het van mening is dat deze organisaties de meest betrouwbare wetenschappelijke gegevens verstrekken. Het comité heeft daarnaast, op basis van algemene gegevens van de ICES ook voorstellen inzake bepaalde technische instandhoudingsmaatregelen gedaan en voorts aan de ICES voor te leggen vragen geformuleerd voor de gevallen waarin de basisgegevens onvoldoende blijken om specifieke aanbevelingen te kunnen doen.

Het comité heeft de beleidslijnen aangehouden waarvan de Commissie sinds 1977 op grond van wetenschappelijke adviezen bij haar voorstellen is uitgegaan. Gekozen is voor een aanpak gebaseerd op overwegingen van biologische aard, waaronder zo juist mogelijke gegevens over de omvang van de bestanden, de levenscyclus en andere levensomstandigheden, alsmede de vermoedelijke ontwikkeling van de bestanden bij de huidige visserij-inspanning.

Het rapport bevat ook aanwijzingen inzake de consequenties voor de bestanden van verschillende sterfteniveaus, zodat de omvang van de visserij-inspanning kan worden bepaald waarbij de beste gemiddelde kilo-opbrengst op lange termijn wordt verkregen. De Commissie wenst met name de aandacht te vestigen op de cijfers in het rapport die voor elk bestand het effect van de visserij-inspanning op het paaibestand aangeven.

3. Bij het uitstippelen van haar beleid inzake instandhouding en beheer van de consumptie-visbestanden is de Commissie zich bewust van het belang van een meer gedifferentieerde aanpak waarbij rekening wordt gehouden met de onderlinge samenhang tussen de bestanden en tevens met

---

\* PB. Nr. L 156 van 23.6.1979

met het effect op hun toekomstige ontwikkeling van andere keuzen inzake omvang en aard van de visserij-activiteiten. De Commissie wijst er evenwel op dat de invoering van dergelijke parameters in het huidige schema wegens de aard en het belang ervan eerst verder moet worden overwogen en dat er minstens rekening mee zou moeten worden gehouden bij het verzamelen en verwerken van basisgegevens door de internationale organisaties. Gezien deze situatie is de Commissie voornemens het comité te verzoeken binnen afzienbare tijd met studiemateriaal over dit onderwerp te komen en heeft zij deze kwestie tevens aan de orde gesteld in het Raadgevend comité voor de visserij om een volledig beeld te krijgen van de situatie, benaderd zowel uit een oogpunt van wetenschappelijke analyse als vanuit een pragmatische visie gebaseerd op de economische, sociale en technische realiteit zoals die door rechtstreeks betrokkenen ervaren wordt.

Zelf meent de Commissie dat bijzondere aandacht moet worden besteed aan de noodzaak de ontwikkeling van de bestaande structuren geleidelijk te laten verlopen en tegelijk te voorzien in de te verwachten vraag op de communautaire markt. Uiteraard kan een politieke beslissing voorafgaan aan specifieke beleidsmaatregelen. Dergelijke politieke beslissingen moeten echter berusten op grondige kennis over de biologische, economische, sociale, regionale en eventuele andere consequenties.

4. Om objectieve gegevens ter zake te kunnen gebruiken, is een goed geregelde, algemene en verplichte informatieverstrekking noodzakelijk. De huidige situatie, waarin de besluiten van de Raad inzake vangstquota niet gepaard gaan met dwingende maatregelen voor de visserij en waarin de Gemeenschap over onvoldoende statistische informatie beschikt, is een diepgaand vergelijkend onderzoek van de verschillende takken van de visserij niet mogelijk.

De Commissie wijst nogmaals op de ernstige nadelen van een dergelijke situatie en op de discrepantie tussen de door de Raad vastgesteld politieke doelstellingen en de behaalde resultaten. In dit verband dringt zij er bij de Raad ten zeerste op aan een besluit te nemen over een vangstmeldingssysteem, waarbij zij aanvaardt, dat dit geen consequenties hoeft te hebben voor eventuele latere besluiten met betrekking tot andere aspecten van het beleid inzake instandhouding en beheer.

5. Aangezien het rapport van het comité nog maar sinds kort beschikbaar is, meent de Commissie dat het dienstig is ten behoeve van de Raad de belangrijkste punten van het rapport aan te duiden.

6. Het belangrijkste element van het rapport is de beschrijving van de staat van de visbestanden in de wateren die onder de soevereiniteit of de jurisdictie van de lid-staten vallen. Deze bestanden zijn uiteindelijk de zaak waarover het gemeenschappelijk visserijbeleid gaat. Discussies over basisverordeningen, structuurwijzingen, technische maatregelen voor instandhouding of controle, enz. hebben weinig zin indien de visgronden intussen door nalatigheid of gebrek aan beteugeling beetje bij beetje worden leeggehaald. Terecht voelen de vissers zich zo sterk betrokken bij deze problematiek. Het gaat tenslotte om hun broodwinning en zij mogen met recht verwachten dat de communautaire instellingen doortastend en snel zullen optreden om de bestanden te beschermen.

7. Uit het rapport blijkt het volgende \* :

- Noordzee : Voor twee van de elf belangrijkste bestanden (haring en makreel) bestaat het gevaar dat de recrutering te gering is; er is onvoldoende bekend over drie industrievisbestanden (sprot, kever en zandspiering); van de zes bodemvisbestanden kunnen vijf (kabeljauw, schelvis, wijting, koolvis en tong) tot een redelijk evenwicht worden gebracht, maar met lagere vangstcijfers in 1980 dan in 1979, terwijl één bestand (schol) stabiel is (d.w.z. op zijn normaal maximaal vangstniveau);
- Skagerrak en Kattegat : Er is niet voldoende bekend over de situatie van de haringbestanden en er zijn meer gegevens nodig over sprot; er zijn onvoldoende gegevens over kabeljauw, schelvis, wijting en schol - wel lijkt het kabeljauwbestand in het Kattegat zich te ontwikkelen naar een stabiele situatie. Het koolvisbestand blijkt stabiel te zijn.

---

\* zie de tabellen 1 - 3 van het Rapport, die gemakshalve als afzonderlijke bijlagen zijn gehecht aan deze Mededeling.

- Ten westen van Schotland en ten westen van Ierland bezuiden de Shannon : Er zijn onvoldoende gegevens over haring in de Clyde en ten westen van Ierland (VII b, c) en het haringbestand is overigens nog steeds te klein voor bevissing ; verwacht wordt dat het paaibestand van het westelijke makreelbestand dat voorkomt in de ICES - afdelingen VI, VII en VIII, in gewicht met ongeveer 25 % zal teruglopen als gevolg van de bevissing in 1979 ; de situatie van de demersale soorten varieert van stabiel (schelvis, wijting en koolvis) tot bijna stabiel (kabeljauw).
- ICES - afdeling VII exclusief VII b (Ierse Zee, Keltische Zee, westelijk Kanaal, het Kanaal) : voor de haringbestanden in de Keltische Zee en voor het Mourne-haringbestand is de situatie uiterst kritiek ; wat de demersale soorten betreft, is de situatie voor kabeljauw en wijting bijna stabiel in de Ierse Zee, maar er zijn niet genoeg gegevens beschikbaar over deze bestanden in andere gebieden van afdeling VII ; het scholbestand is bijna stabiel in de Ierse Zee en is elders in afdeling VII stabiel ; het tongbestand is overal in afdeling VII stabiel.
- Afdeling VIII (Golf van Biskaje) : Er zijn niet genoeg gegevens over heek in dit gebied, maar de beschikbare gegevens manen tot meer voorzichtigheid.

8. De belangrijkste feiten voor deze korte samenvatting van de in het Rapport vermelde gegevens over de bestanden zijn :

- (i) de belangrijkste haringbestanden komen nog steeds niet in aanmerking voor bevissing, daar zij nog tijd nodig hebben om weer op peil te komen na de ernstige overbevissing van de afgelopen jaren. Hoewel nog geen gemeenschappelijke visserijbeleid is tot stand gekomen, zijn de communautaire maatregelen waarschijnlijk toch nog tijdig genoeg genomen om deze haringbestanden voor uitsterven te behoeden. In de Ierse Zee en de Keltische Zee zullen de beperkingen nog stringenter moeten zijn om het Mourneharingbestand en het haringbestand in de Keltische Zee voor uitsterven te behoeden.

(ii) het makreelbestand heeft in zeer belangrijke mate gediend als compensatie voor de verliezen van vissers uit de Gemeenschap, vooral in de wateren van derde landen. De makreelvisserij zal altijd en in grote omvang kunnen worden uitgeoefend, maar niet met de bevestigingsintensiteit van de laatste jaren. Het oostelijk makreelbestand wordt nu ernstig bedreigd.

(iii) voor de industrievisserij zijn er iets minder vangstmogelijkheden voor één belangrijke soort, namelijk sprot.

(iv) in tegenstelling tot de situatie van de pelagische en industriële soorten is de situatie van de demersale soorten in het algemeen stabiel of bijna stabiel, hoewel voor bepaalde gebieden nog altijd niet genoeg gegevens beschikbaar zijn om definitieve conclusies te trekken. In de belangrijkste visserijgebieden, die van de Noordzee, moet er echter nog veel gebeuren voordat de hoeveelheid bodemvis groot genoeg is om tegemoet te komen aan de vraag. Om dit doel te bereiken moet de bevestigingsintensiteit in 1980 en ook enige tijd daarna worden beperkt in vergelijking met 1979.

9. In het algemeen houdt de situatie die beschreven is in het Rapport van het Wetenschappelijk en Technisch Comité ook de waarschuwing in dat op zo kort mogelijke termijn overeenstemming moet worden bereikt over de ontwikkeling van het gemeenschappelijk visserijbeleid. Voor alle belangrijke soorten in het totaal mag de visserijinspanning in de communautaire visserijzone in het noord-oostelijk deel van de Atlantische Oceaan, en met name in de Noordzee, in 1980 niet worden opgevoerd. De beperking van de visserijinspanning, die kenmerkend is geweest voor de afgelopen jaren kan echter worden versoepeld en de situatie kan binnen redelijke tijd drastisch veranderen indien de Gemeenschap bereid is daartoe de nodige maatregelen te nemen. Op grond van de informatie waarover zij beschikken mogen vissers, verbruikers en verwerkende industrie ook verwachten dat de nodige maatregelen inderdaad worden genomen. De Commissie zal zeer binnenkort de nodige voorstellen bij de Raad indienen.

10. De situatie van de communautaire bestanden in de Oostzee en in het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan verdient nadere bestudering. Het is echter bekend dat het Groenlandse kabeljauwbestand de laatste jaren aanzienlijk kleiner is geworden.



11. De Commissie wenst ten slotte een opmerking te maken over de bestanden. Er zijn ernstige tekortkomingen in de basisgegevens voor de berekening van de omvang van de bestanden. Dit is toe te schrijven aan :

- (a) ontoereikende statistieken over de aanvoer omdat de nationale diensten die belast zijn met de gegevens verzameling in dit opzicht niet doeltreffend functioneren of omdat de boven de quota aangevoerde hoeveelheden niet worden opgenomen in de nationale statistieken ;
- (b) ontoereikende gegevens over de visserij-inspanning en het visserijgebied als gevolg van het inadequaat functioneren van de diensten die belast zijn met de gegevensverzameling ;
- (c) inadequate monsteringsmethoden voor het bepalen van de samenstelling van de aangevoerde vis qua lengte en leeftijd ;
- (d) onvoldoende gegevens over de hoeveelheden vis die op zee overboord zijn gezet.

De Commissie vestigt de aandacht van de Raad hierop en behoudt zich voor op een later tijdstip gedetailleerde voorstellen bij de Raad in te dienen ter verbetering van de basisgegevens.

12. De Commissie heeft het Comité verzocht haar voorstellen inzake maatwijdten voor de langoestinevisserij opnieuw te onderzoeken en opmerkingen te maken over bepaalde technische instandhoudingsmaatregelen. Het Comité heeft voor beide twee aspecten waardevolle gegevens verstrekt. De Commissie zal bij de verdere bestudering van haar voorstellen daarmee rekening houden.

- △ Regulation (including prohibition) to improve spawning stock
  - Spawning stock O.K. Moving towards F max
  - ⊕ Spawning stock O.K. At F max or stable in region of F 0.1
  - No data : precautionary TAC
  - ⊕ No data : real time assessment required
  - ⊕ Precautionary TAC : real time assessment required
- Recruitmt over F  
Growth over F  
O.K.  
N.K.

SPECIES GROUP	SPECIES	IIIA		NORTH SEA	WEST SCOTLAND + VIIB	VII					VIII			
		SHAG	KATT			D	E	A	F	G	OTHERS	Nth	St	
PELAGIC	HERRING		+	△	△ CLYDE □			△		△	J B/C	□ □		
	MACKEREL			△	○									
INDUSTRIAL + H.C.	SPRAT		⊕	⊕										
	NORWAY P.			+										
	SAND EEL			+										
DEMERSAL	COD	□	○	○	○				○		cdefgk	□		
	Haddock	□		○	⊕						cdefgk	□		
	WHITING	□		○	⊕				○		cdefgk	□		
	GAITE	←⊕		○	⊕									
	PLAICE	□	□	⊕			⊕		○	⊕				
	SOLE			○			⊕	⊕	⊕	⊕				
	HAYE												□	□
△	5			2	1			1	1					
○	1		1	5	2			3						
⊕	10			1	3		3	1	2					
□	13		5		1						5		2	
+	3		1	2										
⊕	2		1	1										
Σ	44		8	11	7		3	5	3		5		2	

Table 1 SUMMARY OF STATE OF THE STOCKS

TABLE 2

SUMMARY OF NOMINAL LANDINGS (ATLANTIC 7°-28°), RECOMMENDED TAC's 1979, 1980  
in thousands of metric tonnes, nominal whole weight

Group	Species		III a		IV North Sea	VI + VII b	Clyde	VII					IV VI VII VIII a,b	TOTAL
			Skag	Kitt				d	e	a	f	g		
PELAGIC	HERNINGS	76/8	97		101	64	4			16	5 <sup>±</sup>	-	-	287
		79	45		0	0	2			11	0 <sup>±</sup>	7(b.c)	-	65
		80	40**		0	0	2			10	0 <sup>±</sup>	7(b.c)	6(J)	65
	HACKERL	76/8			244		437							691
		79			145		435							580
		80			0		350							350
PELAGIC	TOTAL	76/8	97		345	64	451			16	5 <sup>±</sup>	-	-	978
		79	45		145	0	437			11	0 <sup>±</sup>	7(b.c)	-	645
		80	40**		0	0	2	350		10	0 <sup>±</sup>	7(b.c)	6(J)	415
INDUSTRIAL	SPRAT	76/8	73		435									508
		79	70		400									470
		80	70		400									470
	NORWAY POUT	76/8			365									365
		79			DF									
		80			DF									
	SAND EEL	76/8			687									687
		79			DF									
		80			DF									
INDUSTRIAL	TOTAL	76/8	73		1487									1560
		79	70		DF									70
		80	70		DF									70

± "Celtic Sea" = VIIg.h + VIIa to 5)°N

DF = Deferred

Values for 1979 and 80 TAC's which exist only

\*\* 2000 tonnes allocated to Norwegian fjords.

TABLE 3

SUMMARY OF NOMINAL LANDINGS (AVERAGE 74-78), RECOMMENDED TAC'S 1979, 1980  
in thousands of metric tonnes, nominal whole weight

Group	Species		III a		IV North Sea	VI + VII	VII						IV VI VII VIII a,b	TOTAL
			Skag	Katt			d	e	a	f	g	Others		
GENERAL	COD	75/8	21	16	220	16			8		cd efgk	11	292	
		79	-	16	247	10.4			7.3			-	281	
		80	14.0	16.4	200*	12.1			5.0			9	257	
	HERRING	75/8	8.1**		150	35					-	4	197	
		79	6.6		83	11.0						-	101	
		80	6.6		66	11.5						9	93	
	WHITING	75/8	29		139	19			11		-	18	216	
		79	-		111	12.0			-			-	123	
		80	22		100	10.5			10			18	161	
	SAITHE	75/8	220			34							254	
		79	200			32							232	
		80	129			31							160	
	PLAICE	75/8	18	12	114			3		1*			151	
		79	14		120			-		1*			138	
		80	14	10.8	112			2		2.5		0.7*	142	
	SOLE	75/8			19			4	1	1		1*	26	
		79			13			-	-	1.4		1*	14	
		80			14			1.46	0.78	1.3		1.0*	18	
	HALL	75/8										55	55	
		79										43	43	
		80										30	30	
GENERAL	POLLOCK	75/8	104		802	104		8	23		2*	33	1191	
		79	37		772	65		-	11		-	43		
		80	84		621	65		4	19		2*	36	361	

values for 1980 are for TAC's which exist only.

\* "Celtic Sea"

= VIIa, b + VIIc to 5198

subject to alteration by ICES - see p. 21 (cont)

\*\* average 1974-78